

# **"Marcia degli Scarponi" (con e senza chiodi) e "Quand sponta l'amor!" (canzonetta walzer ticinese)**

Autor(en): **Bustelli, G.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Rivista Militare Ticinese**

Band (Jahr): **15 (1943)**

Heft 4

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242588>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

# *1. Marcia degli Scarponi*

(con e senza chiodi)

e

# *2. Quand sponta l'amor!*

(canzonetta walzer ticinese)

del Cap. G. BUSTELLI

---

OMAGGIO DELLA „RIVISTA MILITARE TICINESE“

# Marcia degli Scarponi

(con e senza chiodi)

Tempo di Marcia

Parole e musica  
di G. Bustelli.

The musical score consists of eight staves of handwritten music for voice and piano. The lyrics are written below the vocal line in Italian. The score is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal part uses a mix of soprano and bass notes, indicated by the letter 's' or 'b' above the note heads. The piano part includes bass and treble clef staves with various dynamics and rests.

La-schia la man-mà la-schia il pa-pà e se al-tri hoi nel cuo-re

Pren-di il sac-co e va il tre-no a spet-ta già per por-tar ti al-la mon-ta-gna non di-men-ti-

- car che si puo-sognar esen-ti-re in cuor la gio-ia... lascia la cit-tà che

so-lo no-ie dà e scia an-do cer-ca in al-to il tu-o pia-cer... Sci-a-tor sci-a-

- tor già in al-to bri-lia il so-le d'or... non so-star... nel sa-lir... ché so-lo im-

al-to puoi gio-ir... senti-rai... lie-to il cuor.. de-la di-sce-sa nel-lar-dor...

.. go-drai co-si... fe-li-ci i di... e gli anni bel-li de-la gio-ven-tù... Sci-a-

# Quand sponta l'amor!

Canzone Valzer Ticinese

Parole e musica  
di G. Bustelli.

Allegro

Valzer lento

Sheet music for voice and piano. The vocal line starts with a dynamic *p*, followed by *cres.*, then *f*. The lyrics are "Quand sponta l'a-mor... là". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with "so-tai vin-t'ann... sa ved i pi-vei... 'na in gir tücc le-". The piano accompaniment provides harmonic support.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with "caa... fag l'oecc ai tu-san... da press da lun-tan...". The piano accompaniment maintains the rhythmic pattern of eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The vocal line begins with "cres." and continues with "Quand sponta l'a-mor... là so-tai vin-t'ann...". The piano accompaniment supports the melody.

Brillante

Continuation of the musical score. The vocal line begins with "... L'è bion-da l'è negra l'è bruna l'è rossa l'è smilza l'è grossa l'è gronda opini-na a". The piano accompaniment features a more complex harmonic progression.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with "mi man in sà con tücc föl'a-mor a go-di la vi-ta e sto cum'è n scior. scior.". The piano accompaniment concludes with a final dynamic *f*.

# *Mareia degli Scarponi*

(con e senza chiodi)

1. Lascia la mammà,  
Lascia il papà,  
E se altri hai nel cuore,  
Prendi il sacco e va,  
Il treno aspetta già,  
Per portarti alla montagna,  
Non dimenticar,  
Che si può sognar,  
E sentire in cuor la gioia,  
Lascia la città,  
Che solo noie dà,  
E sciando cerca in alto il tuo piacer.

**SCIATOR**, sciator,  
Già in alto brilla il sole d'or,  
Non sostar, nel salir,  
Chè solo in alto puoi gioir,  
Sentirai lieto il cuor,  
Della discesa nell'ardor,  
Godrai così felici i dì,  
E gli anni belli della gioventù.

2. Metti gli scarpon,  
Prendi i tuoi rampon,  
La piccozza fida e amata,  
La neve al caldo sol,  
Svanita è e in ogni cuor  
È tornata primavera,  
Dall'Alpi scende al pian,  
Col vento un richiam,  
Che t'invita alle scalate,  
Lascia la città,  
Che solo noie dà,  
E tutto obliando lieto al monte va.

**ROCCIATOR**, rocciator,  
Tu che non sai cos'è il timor,  
Sui monti ognor dovrà saper,  
Che in duol cangiar si può il piacer,  
La tua passion devi guidar,  
Se ancor la gioia vuoi provar,  
Di risentir, grande nel cuor,  
Tutta l'ebbrezza della gioventù.

3. Se un giorno suonerà  
L'allarme ai confin,  
E la patria è minacciata,  
Ognun di noi saprà  
Mostrar che con valor  
A lottar s'è preparato,  
Dal Giura al Ticin,  
Dal Lémano all' Inn,  
Pugnerem alle frontiere,  
Perchè sul nostro suol,  
Ognor possa regnar  
L'amor, la pace e la libertà.

**SOLDATIN**, fante o alpin,  
Tuona il cannone a te vicin,  
Nel tuo ardor, nel tuo valor,  
È la fiducia d'ogni cuor.  
Rammenta ognor, che mai non muor,  
Chi alla patria dà il suo amor,  
E invitti ognor, saranno allor,  
L'Elvezia nostra e il nostro bel Ticin.

# *Quand sponta l'amor!*

Canzonetta valzer ticinese

1. Quand sponta l'amor,  
là, sota i vint'ann,  
sa ved i pivei,  
'na in gir tütt lecaa,  
fag l'oeucc ai tusan,  
da press, da luntan,  
quand sponta l'amor,  
là, sota i vint'ann.

L'é bionda, l'é negra,  
l'é brüna, l'é rossa,  
l'é smilza o l'é grossa,  
l'é granda o pinina.  
A mi ma n'infà!  
Con tücc fo l'amor,  
ma godi la vita  
e sto cum'è 'n scior.

2. Son stai dal dotôr  
par fam visitaa,  
G'h'aveva 'n dolor  
chi dent al costaa.  
Lü al scolta... al ma pica...  
„Di 'n poo trentatrii?...  
Poeu 'l fa: „Cara ti,  
toeu mieu par guarì!"

L'é bionda, l'é negra,  
l'é brüna, l'é rossa,  
l'é smilza o l'é grossa,  
l'é granda o pinina.  
A mi ma n'infà!  
Ul dotôr a l'ha dii  
che basta 'na dona,  
pa'l maa che g'ho mii!

3. L'é quasi des mês  
che ma son sposaa,  
e quel tal dolor  
ormai l'é pasaa!  
Ma resta 'l rimedi  
Che pesa süi spall,  
e chissà fin quand  
mi devi portall!...

L'é brüna e l'é bèla,  
smilzeta e pinina,  
l'é bona e l'é savia  
la mia Lüisina.  
Ma a mi che m'importa?  
quii temp j'é lontan,  
l'é piü quela vita,  
là, sota i vint'ann.